

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 756/2010,

24. august 2010,

millega muudetakse IV ja V lisa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 850/2004 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 850/2004 (püsivate orgaaniliste saasteainete kohta ning millega muudetakse direktiivi 79/117/EMÜ),⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 punkti a ja lõiget 5 ning artiklit 14,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EÜ) nr 850/2004 on ühenduse õigusesse üle võetud kohustused, mis on sätestatud püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsioonis (edaspidi „konventsioon“), mis on heaks kiidetud nõukogu 14. oktoobri 2004. aasta otsusega 2006/507/EÜ, mis käsitleb püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel,⁽²⁾ ning piiriülese õhusaaste kauglevi 1979. aasta konventsiooni juurde kuuluvaid püsivaid orgaanilisi saasteaineid käsitlevas protokollis (edaspidi „protokoll“), mis on heaks kiidetud nõukogu 19. veebruari 2004. aasta otsusega 2004/259/EÜ, millega sõlmitakse Euroopa Ühenduse nimel piiriülese õhusaaste kauglevi 1979. aasta konventsiooni protokoll püsivate orgaaniliste saasteainete kohta⁽³⁾.

(2) Pärast Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide ning Norra ja Mehhiko esitatud taotlusi ainete lisamiseks on konventsiooni alusel loodud püsivate orgaaniliste saasteainete hindamise komitee lõpetanud taotluste aluseks olnud üheksa aine hindamise ning leidnud, et need vastavad konventsiooni kriteeriumidele. Konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel 4.–8. maini 2009 lepitati kokku kanda kõik üheksa ainet konventsiooni lisadesse.

(3) Määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisa oleks vaja muuta, et võtta arvesse uusi aineid, mis on lisadesse kantud konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel.

(4) Konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel otsustati konventsiooni A lissasse (Kõrvaldamine) kanda kloordekoon, heksabromobifenüül ja heksaklorotsükloheksaanid, kaasa arvatud lindaan. Kuna osutatud ained on loetletud protokollis, on nad kantud määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lissasse.

(5) Konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel otsustati konventsiooni A lissasse (Kõrvaldamine) kanda pentaklorobenseen. Seepärast tuleks pentaklorobenseen kanda määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lissasse, märkides asjaomased kontsentratsioonipiirid, mis on kehtestatud vastavalt püsivate orgaaniliste saasteainete kontsentratsioonipiiride määramise meetodile, mis on esitatud nõukogu 18. juuli 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1195/2006 (millega muudetakse IV lisa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 850/2004 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta)⁽⁴⁾ ja nõukogu 16. veebruari 2007. aasta määruses (EÜ) nr 172/2007 (millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 850/2004 (püsivate orgaaniliste saasteainete kohta) V lisa)⁽⁵⁾. Osutatud esialgsed kontsentratsioonipiirid tuleks läbi vaadata, arvestades tulemusi, mis saadakse komisjoni nimel läbiviidava uuringuga määruse (EÜ) nr 850/2004 jäätmeid käsitlevate sätete rakendamise kohta.

(6) Konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel otsustati konventsiooni B lissasse (Piirangud) kanda perfluorooktaansulfoonhape ja selle derivaadid (edaspidi „PFOS“), tehes mõned konkreetseid kasutusalasid käsitlevad erandid. PFOSi kasutamine on praegu lubatud mõne konkreetse kasutusala puhul. PFOSi sisaldavate toodete kasutusea tõttu satub selliseid tooteid ka edaspidi veel mõne aasta jooksul jäätmetesse, kuigi üha väiksemates kogustes. Teatavate PFOSi sisaldavate materjalide kindlakstegemine konkreetsete jäätmete hulgas võib tekitada praktilisi raskusi. Seni ei ole veel piisavalt andmeid PFOSi

⁽¹⁾ ELT L 158, 30.4.2004, lk 7.

⁽²⁾ ELT L 209, 31.7.2006, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 81, 19.3.2004, lk 35.

⁽⁴⁾ ELT L 217, 8.8.2006, lk 1.

⁽⁵⁾ ELT L 55, 23.2.2007, lk 1.

koguste ja kontsentratsioonide kohta toodetes ja jäätmetes. Kui laiendada jäätmetele, milles PFOSi sisaldus ületab IV lisa esitatud kontsentratsioonipiiri, määruses (EÜ) nr 850/2004 sätestatud kohustust hävitada püsivad orgaanilised saasteained või need pöördumatult muundada, võiks see mõjutada olemasolevaid ringlussevõtu meetodeid ja raskendada varade säästlikku kasutamist, mis on keskkonnanohu teine prioriteetne ülesanne. Seda arvestades on PFOS kantud IV ja V lissasse kontsentratsioonipiire esitamata.

- (7) Konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel otsustati konventsiooni A lissasse (Kõrvaldamine) kanda tetrabromodifenüüleeter, pentabromodifenüüleeter, heksabromodifenüüleeter ja heptabromodifenüüleeter (edaspidi „polü-bromodifenüüleetrid“). Pentabromodifenüüleetri ja okta-bromodifenüüleetri turuleviimine ja kasutamine on ELis piiratud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, lubamist ja piiranguid) (REACH) ⁽¹⁾ XVII lisaga, nimetatud ainete kontsentratsiooni ülempiiriks on sätestatud 0,1 massiprotsenti. Pentabromodifenüületrit, heksabromodifenüületrit, heptabromodifenüületrit ja tetrabromodifenüületrit praegu ELis turule ei viida, kuna osutatud ained on piiratud komisjoni 22. juuni 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 552/2009 (millega muudetakse XVII lisa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH)) ⁽²⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. jaanuari 2003. aasta direktiiviga 2002/95/EÜ teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes ⁽³⁾. Nimetatud polü-bromodifenüüleetreid sisaldavate saaduste kasutusea tõttu satub kasutuskõlbmatuks muutunud saadusi ka edaspidi veel mõne aasta jooksul jäätmetesse. Kui laiendada jäätmetele, milles polü-bromodifenüüleerite sisaldus ületab IV lisa esitatud kontsentratsioonipiiri, kohustust hävitada püsivad orgaanilised saasteained või need pöördumatult muundada, ohustaks see, arvestades praktilisi raskusi nimetatud aineid sisaldavate materjalide kindlakstegemisel segajäätmete hulgas ja seda, et praegu puuduvad põhjalikud teaduslikud andmed nimetatud ainete koguste ja sisalduse kohta toodetes ja jäätmetes, olemasolevaid ringlussevõtu meetodeid ning raskendaks seega varade säästlikku kasutamist. Konventsiooniosaliste konverentsi 4. kohtumisel tunnistati sellise probleemi olemasolu ja lepiti kokku spetsiaalsed erandid, et jätkata loetusse kantud polü-bromodifenüüleetreid sisaldavate jäätmete ringlussevõtmist, isegi kui sellega võidakse ringlusse võtta püsivaid orgaanilisi saasteaineid. Seepärast tuleks sellised erandid kajastada määruses (EÜ) nr 850/2004.

- (8) Euroopa Liidus on vaja kehtestada ühesugused kontsentratsiooni ülempiirid, et vältida siseturu moonutamist. Olemasolevate andmete põhjal ja ettevaatuspõhimõtet

rakendades on pentaklorobenseeni jaoks määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisa kehtestatud esialgsed kontsentratsiooni ülempiirid.

- (9) Kuna osutatud ainete koguste ja sisalduse kohta toodetes ja jäätmetes, samuti kokkupuuteviiside kohta ei ole praegu põhjalikke teaduslikke andmeid, ei ole PFOSi ega polü-bromodifenüüleerite jaoks võimalik kehtestada määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisa kontsentratsiooni ülempiire. Vastavalt edasise teabe kättesaadavaks muutmisele ja läbivaatamisele komisjoni poolt esitatakse püsivate orgaaniliste saasteainete kontsentratsiooni ülempiiri väärtused, võttes arvesse püsivate orgaaniliste saasteainete määruse eesmärke.
- (10) Konventsiooni artikli 22 kohaselt jõustuvad konventsiooni A, B ja C lisa muudatused üks aasta pärast kuupäeva, mil nendest on teatatud hoiulevõtjale; jõustumise kuupäevaks on seega 26. august 2010. Seepärast ja kooskõla tagamise vajadust arvestades tuleks käesolevat määrust kohaldada samast kuupäevast.
- (11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas nõukogu direktiivi 75/442/EMÜ ⁽⁴⁾ alusel moodustatud komitee arvamusega. Käesolev määrus peaks jõustuma viivitamata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 850/2004 IV lisa asendatakse käesoleva määruse I lisaga.

2. Määruse (EÜ) nr 850/2004 V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

⁽¹⁾ ELT L 396, 30.12.2006, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 164, 26.6.2009, lk 7.

⁽³⁾ ELT L 37, 13.2.2003, lk 19.

⁽⁴⁾ EÜT L 194, 25.7.1975, lk 39.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub päeval, mil see avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 26. augustist 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. august 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

I LISA

„IV LISA

Artiklis 7 esitatud jäätmekäitlussätete alla kuuluvate ainete loend

Aine	CASI nr	EÜ nr	Artikli 7 lõike 4 punktis a viidatud kontsentratsioonipiir
tetrabromodifenüüleeter C ₁₂ H ₆ Br ₄ O			
pentabromodifenüüleeter C ₁₂ H ₅ Br ₅ O			
heksabromodifenüüleeter C ₁₂ H ₄ Br ₆ O			
heptabromodifenüüleeter C ₁₂ H ₃ Br ₇ O			
perfluorooktaansulfoonhape ja selle derivaadid (PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X (X = OH, metallisool (O-M ⁺), halogeniid, amiid või muu derivaat, kaasa arvatud polümeerid)			
polüklooritud dibenso-p-dioksiinid ja dibensofuraanid (PCDD/PCDF)			15 µg/kg ⁽¹⁾
DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis-(4-klorofenüül)etaan)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
klordaan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
heksaklorotsükloheksaanid, kaasa arvatud lindaan	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
dieldriin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
endriin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
heptakloor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg
heksaklorobenseen	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
kloordekoon	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
aldriin	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
pentaklorobenseen	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
polüklorobifenüülid (PCBd)	1336-36-3 ja muud	215-648-1	50 mg/kg ⁽²⁾
mireks	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
toksafeen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg

Aine	CASi nr	EÜ nr	Artikli 7 lõike 4 punktis a viidatud kontsentratsioonipiir
heksabromobifenüül	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg

(¹) PCDD ja PCDFi kontsentratsioonipiiride arutamisel kasutatakse järgmisi toksilisuse ekvivalentfaktoreid (TEFid):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
PCDD	TEF
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(²) Vajaduse korral rakendatakse arvutusmeetodit, mis on esitatud Euroopa standardites EN 12766-1 ja EN 12766-2.”

II LISA

Määruse (EÜ) nr 850/2004 V lisa 2. osas asendatakse tabel järgmisega:

„Jäätmed vastavalt otsuses 2000/532/EÜ esitatud klassifikatsioonile		IV lisas loetletud ainete kontsentratsiooni ülempiir (¹)	Toiming
10	TERMILISTES PROTSESSIDES TEKINUD JÄÄTMED	Aldriin: 5 000 mg/kg; Kloridaan: 5 000 mg/kg; Kloordekoon:	Püsiladustamine on lubatud üksnes kõigi järgmiste tingimuste täitmise korral:
10 01	Jõujaamades ja muudes põletusseadmetes tekkinud jäätmed (v.a jaotises 19 nimetatud jäätmed)	5 000 mg/kg; DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-klorofenüül)etaan): 5 000 mg/kg; Dieldriin: 5 000 mg/kg;	1) ladustamine toimub ühes järgmistest kohtadest: — sügaval maa all asuvas kaljukihistus; — soolakaevanduses;
10 01 14 * (²)	Koospõletamisel tekkinud ohtlike aineid sisaldav koldetuhk, räbu ja katlatolm	Endriin: 5 000 mg/kg; Heptabromodifenüüleeter (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O) Heptakloor: 5 000 mg/kg;	— ohtlike jäätmete matmispaigas, eeldades, et jäätmed on viidud tahkele kujule või osaliselt stabiliseeritud, kus see on tehniliselt teostatav, nagu nõutakse kõnealuse jäätmeklassi puhul otsuse 2000/532/EÜ allpeatükis 1903;
10 01 16 *	Koospõletamisel tekkinud ohtlike aineid sisaldav lendtuhk	Heksabromodifenüüleeter (C ₁₂ H ₄ Br ₆ O); Heksaklorobenseen: 5 000 mg/kg;	
10 02	Raua-terasetootmisjäätmed ja	Heksaklorotsükloheksaanid, kaasa arvatud linaand: 5 000 mg/kg;	2) järgitakse nõukogu direktiivi 1999/31/EÜ (³) ja nõukogu otsuse 2003/33/EÜ (⁴) sätteid;
10 02 07 *	Ohtlike aineid sisaldavad tahked gaasipuhastusjäätmed	Mireks: 5 000 mg/kg; Pentabromodifenüüleeter (C ₁₂ H ₃ Br ₅ O); Pentaklorobenseen: 5 000 mg/kg;	3) on tõendatud, et valitud toiming on keskkonna seisukohast eelistatav.
10 03	Alumiiniumi termometallurgia protsessides tekkinud jäätmed	Perfluoroktaansulfoonhappe ja selle derivaadid (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X)	
10 03 04 *	Primaarsulatusräbu	(X = OH, metallisool (O-M ⁺), halogeniid, amiid või muu derivaat, sealhulgas polümeerid);	
10 03 08 *	Soolaräbu sekundaarsulatuses	Polüklorobifenüülid (PCB-d) (⁵): 50 mg/kg; Polüklooritud dibenso-p-doksiinid ja dibensofuraanid (PCDD/PCDF) (⁶): 5 mg/kg;	
10 03 09 *	Musträbu sekundaarsulatuses	Tetrabromodifenüüleeter (C ₁₂ H ₆ Br ₄ O); Toksafeen: 5 000 mg/kg.	
10 03 19 *	Ohtlike aineid sisaldav heitgaasitolm		
10 03 21 *	Ohtlike aineid sisaldavad muud peenosakesed ja tolmu (sh kuulveskitolm)		
10 03 29 *	Ohtlike aineid sisaldavad soolaräbu- ja muusträbukäitlusjäätmed		
10 04	Plii termometallurgia protsessides tekkinud jäätmed		
10 04 01 *	Primaar- ja sekundaarsulatusräbu		

Jäätmed vastavalt otsuses 2000/532/EÜ esitatud klassifikatsioonile		IV lisas loetletud ainete kontsentratsiooni ülempiir (!)	Toiming
10 04 02 *	Primaar- ja sekundaarsulatustagi ja -ujuräbu		
10 04 04 *	Heitgaasitolm		
10 04 05 *	Muud peenosakesed ja tolmu		
10 04 06 *	Gaasikäitlusel tekkinud tahked jäätmed		
10 05	Tsingi termometallurgia-protsessides tekkinud jäätmed		
10 05 03 *	Heitgaasitolm		
10 05 05 *	Tahked gaasipuhastusjäätmed		
10 06	Vase termometallurgia-protsessides tekkinud jäätmed		
10 06 03 *	Heitgaasitolm		
10 06 06 *	Gaasikäitlusel tekkinud tahked jäätmed		
10 08	Muude värviliste metallide termometallurgiaprotsessides tekkinud jäätmed		
10 08 08 *	Soolaräbu primaar- ja sekundaarsulatusest		
10 08 15 *	Ohtlikke aineid sisaldav heitgaasitolm		
10 09	Mustmetallide valujäätmed		
10 09 09 *	Ohtlikke aineid sisaldav heitgaasitolm		
16	NIMISTUS MUJAL NIMETAMATA JÄÄTMED		
16 11	Vooderdise ja tulekindlate materjalide jäätmed		
16 11 01 *	Metallurgiaprotsessides tekkinud ohtlikke aineid sisaldavad süsinikupõhised vooderdised ja tulekindlad materjalid		
16 11 03 *	Muud metallurgiaprotsessides tekkinud, ohtlikke aineid sisaldavad vooderdised ja tulekindlad materjalid		

Jäätmed vastavalt otsuses 2000/532/EÜ esitatud klassifikatsioonile		IV lisas loetletud ainete kontsentratsiooni ülempiir (!)	Toiming
17	EHITUS- JA LAMMUTUS-PRAHT (SEALHULGAS SAASTUNUD MAA-ALADELT EEMAL-DATUD PINNAS)		
17 01	Betoon, tellised, plaadid ja keraamikatooted		
17 01 06 *	Ohtlikke aineid sisaldavad betooni, telliste, plaatide või keraamikatoodete segud või fraktsioonid		
17 05	Pinnas, sealhulgas saastunud maa-aladelt eemaldatud pinnas, kivid ja süvenduspinnas		
17 05 03 *	Ohtlikke aineid sisaldavate pinnase ja kivide anorgaaniline fraktsioon		
17 09	Muu ehitus- ja lammutuspraht		
17 09 02 *	PCB-sid sisaldav ehitus- ja lammutuspraht, välja arvatud PCB-sid sisaldavad seadmed		
17 09 03 *	Ohtlikke aineid sisaldav muu ehitus- ja lammutuspraht		
19	JÄÄTMEKÄITLUSETTEVÕTETES, ETTEVÕTTEVÄLISTES REOVEEPUHASTITES NING JOOGI- JA TÖÖSTUSVEE VALMISTAMISEL TEKKINUD JÄÄTMED		
19 01	Jäätmete põletamisel või pürolüüsil tekkinud jäätmed		
19 01 07 *	Gaasikäitlusel tekkinud tahked jäätmed		
19 01 11 *	Ohtlikke aineid sisaldavad koldetuhk ja räbu		
19 01 13 *	Ohtlikke aineid sisaldav lendtuhk		
19 01 15 *	Ohtlikke aineid sisaldav katlatolm		

Jäätmed vastavalt otsuses 2000/532/EÜ esitatud klassifikatsioonile		IV lisas loetletud ainete kontsentratsiooni ülempiir (1)	Toiming
19 04	Klaasistatud jäätmed ja klaasistamisjäätmed		
19 04 02 *	Lendtuhk ja muud heitgaasipuhastusjäätmed		
19 04 03 *	Klaasistamata tahke faas		

(1) Kontsentratsioonipiirid kehtivad üksnes ohtlike jäätmete matmispaiga suhtes ning neid ei kohaldata ohtlike jäätmete maa-aluste püsihoidlate, sealhulgas soolakaevanduste suhtes.

(2) Kõiki tärniga * märgitud jäätmeid loetakse ohtlikeks jäätmeteks vastavalt direktiivile 91/689/EMÜ ja nende käitlemist reguleeritakse kõnealuse direktiivi sätetega.

(3) EÜT L 182, 16.7.1999, lk 1.

(4) EÜT L 11, 16.1.2003, lk 27.

(5) Kasutatakse arvutusmeetodit, mis on esitatud Euroopa standardites EN 12766-1 ja EN 12766-2.

(6) PCDD ja PCDFi kontsentratsioonipiiride arvutamisel kasutatakse järgmisi toksilisuse ekvivalentfaktoreid (TEFid):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
PCDD	TEF
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003*